【中国語】（簡体字・繁体字）ゲーム翻訳・LQAテスター / 選べるプロジェクト / ビザサポートあり@東京

何かしらの翻訳経験者求む！！これまでの経験や希望に応じた業務をお任せします！

Job Information

Recruiter
Fellowship co.,ltd.

Job ID
1619108

Industry
Temp Agency, Outsourcing

Job Type
Temp to Perm

Location
Tokyo - 23 Wards

Salary
3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate
1850~2150円

Work Hours
9:00 ~ 18:00（間休憩60分）

Holidays
完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

Refreshed
November 9th, 2026 00:00

General Requirements

Minimum Experience Level
Over 1 year

Career Level
Mid Career

Minimum English Level
None

Minimum Japanese Level
Business Level

Other Language
Chinese (Mandarin) - Native Level

Minimum Education Level
Bachelor's Degree

Visa Status
Permission to work in Japan required

Job Description

ご自身の中国語スキル（簡体字または繁体字）を活かし、ゲームのローカライズや品質チェック（LQA）などのサポート業務をお任せします。

＜主なプロジェクト例＞
・LQA（言語品質チェック）：ゲーム実機をプレイしながら、翻訳テキストの表示不具合、誤字脱字、ニュアンスの不自然さをチェック・修正
・ゲームローカライズ補助：ゲーム内のセリフ、アイテム名、UIテキストなどの和訳・中国語訳・各種テキストの翻訳サポート
・テキストチェック・レビュー：すでに翻訳されたテキストの読みやすさやトーンの確認

※面談にてあなたの強みやスキルを伺い、未経験や経験が浅い方でも安心してスタートできるプロジェクトをご提案いたします。

すすめポイント
・実務経験が浅い方（数ヶ月程度）や業界未経験からのキャリアチェンジ大歓迎！
・就労ビザ（技術・人文知識・国際業務）の申請・更新サポート体制が充実
・派遣から正社員登用を目指せる案件も多数あり
・海外出身のスタッフやゲーム好きの仲間が集まる風通しの良い環境
・一部在宅勤務（リモートワーク）相談可能な案件あり

Required Skills

必須スキル
・中国語：ネイティブレベル（簡体字または繁体字）
・日本語：ビジネスレベル（オフィスでの一般的なコミュニケーション、メール作成、指示の理解ができるレベル）
・実務経験：翻訳、LQA、または文章作成・校正に関わる実務経験（数ヶ月程度の実務・アルバイト経験や、IT・Web・異業界での経験も可）
・PCスキル：Word、Excelの基本操作（文字入力、簡単なデータ整理ができるレベル）

活かせるスキル
・日常的にコンシューマー、スマホ、PC等のゲームをプレイしている経験
・ビジネスレベル以上の英語力
・細かなテキストの誤りや違和感に気づく集中力・注意深さ

Company Description